

Bruselj, 14. junij 2022
(OR. fr)

10178/22

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0145(NLE)

ENFOPOL 349
CT 117
RELEX 810
JAI 892
NZ 8

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Št. dok. Kom.:	9089/22 + ADD 1
Zadeva:	Predlog sklepa Sveta o podpisu v imenu Evropske unije Sporazuma med Evropsko unijo na eni strani in Novo Zelandijo na drugi strani o izmenjavi osebnih podatkov med Agencijo Evropske unije za sodelovanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (Europol) in organi Nove Zelandije, pristojnimi za boj proti hudim kaznivim dejanjem in terorizmu – sprejetje

1. Svet je 13. maja 2020 sprejel Sklep o pooblastilu za začetek pogajanj z Novo Zelandijo o sporazumu med Evropsko unijo in Novo Zelandijo o izmenjavi osebnih podatkov med Agencijo Evropske unije za sodelovanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (Europol) in organi Nove Zelandije, pristojnimi za boj proti hudim kaznivim dejanjem in terorizmu¹.

¹ 7047/20 + ADD 1.

2. Cilj Sporazuma je, da se v skladu s členom 25(1)(b) Uredbe (EU) 2016/794 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. maja 2016 o Agenciji Evropske unije za sodelovanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (Europol)² odobri izmenjava osebnih podatkov med Europolom in Novo Zelandijo na podlagi mednarodnega sporazuma, sklenjenega v skladu s členom 218 Pogodbe o delovanju Evropske unije. To je prvi mednarodni sporazum, sklenjen med Europolom in tretjo državo na tej pravni podlagi, saj so bili prejšnji sporazumi med Europolom in tretjimi državami sklenjeni na podlagi sporazuma o sodelovanju v skladu s členom 23 Sklepa 2009/371/PNZ (prejšnji sklep o Europolu).
3. Komisija je 13. maja 2022 Svetu predložila Predlog sklepa Sveta o podpisu v imenu Evropske unije Sporazuma med Evropsko unijo na eni strani in Novo Zelandijo na drugi strani o izmenjavi osebnih podatkov med Agencijo Evropske unije za sodelovanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (Europol) in organi Nove Zelandije, pristojnimi za boj proti hudim kaznivim dejanjem in terorizmu ter predlog sklepa Sveta o sklenitvi navedenega sporazuma³.

² UL L 135/53, 24.5.2016.

³ 9089/22 + ADD 1, 9090/22 + ADD 1.

4. Komisija se v zadnjih dveh letih pogajanj, tj. od 13. maja 2020 do 13. maja 2022, ni posvetovala s posebnim odborom, ki ga je imenoval Svet, kljub členu 218(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije in členu 2 Sklepa Sveta o pooblastilu za začetek pogajanj, ki določata, da morajo pogajanja potekati v posvetovanju z navedenim odborom⁴. Besedilo Sporazuma, ki sta ga Komisija in Nova Zelandija parafirali 3. decembra 2021, je bilo zato prvič predstavljeno svetovalcem za PNZ 19. maja 2022, precej po zaključku pogajanj. Zaradi te pozne predstavitve je bilo treba 3. junija 2022 organizirati drugo sejo svetovalcev za PNZ, da bi lahko države članice izrazile svoja stališča o tem, ali je v besedilo Sporazuma treba vključiti nekatere spremembe. V tem okviru je bila Komisija pozvana, naj zagotovi spoštovanje člena 218 PDEU in zato v okviru prihodnjih pogajanj redno obvešča posebni odbor, ki ga imenuje Svet, ter se z njim posvetuje o napredku teh pogajanj, v skladu z obveznostmi, ki jih ima na podlagi tega člena, in načelom lojalnega sodelovanja. To bo omogočilo posvetovanje s posebnim odborom, ki ga imenuje Svet, in vnaprejšnje odločanje o nekaterih vprašanjih, izpostavljenih v prihodnjih sporazumih, predvsem tistih, ki se nanašajo na ozemeljsko veljavnost in ustrezno opredelitev učinka protokolov št. 21 in 22 o dvostranskih zunanjih odnosih.
5. Evropski nadzornik za varstvo podatkov (ENVP), s katerim se je Komisija posvetovala v skladu s členom 42(1) Uredbe (EU) 2018/1725⁵, je 10. junija 2022 objavil svoje uradno mnenje, v katerem je potrdil, da Sporazum zagotavlja ustrezne zaščitne ukrepe v zvezi z varstvom zasebnosti ter temeljnih pravic in svoboščin posameznikov⁶. To pozitivno mnenje je svetovalcem za PNZ omogočilo, da potrdijo svoje soglasje k Predlogu sklepa Sveta o podpisu Sporazuma z Novo Zelandijo.

⁴ 7047/20 + ADD 1.

⁵ UL L 295/1, 21.11.2018.

⁶ 10180/22.

6. Besedili Sklepa in Sporazuma, ki ju je dokončno oblikovala pravno-lingvistična služba, sta navedeni v dokumentih 9954/22 oziroma 9269/22⁷.
7. Odbor stalnih predstavnikov naj zato:
- potrdi dogovor o Predlogu sklepa Sveta o podpisu Sporazuma (9089/22 + ADD);
 - priporoči Svetu, da na seji Sveta za promet, telekomunikacije in energijo (energija) 27. junija 2022 sprejme Predlog sklepa Sveta o podpisu Sporazuma.
8. Sklep Sveta o podpisu Sporazuma bo objavljen v Uradnem listu Evropske unije. Evropski parlament bo obveščen v skladu s členom 218(10) PDEU, Sklep Sveta o podpisu Sporazuma pa bo poslan Evropskemu parlamentu.
-

⁷ Irsko zavezuje Uredba (EU) 2016/794, zato sodeluje pri tem sklepu. V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, Danska ne sodeluje pri sprejetju Uredbe (EU) 2016/794, ki zato zanje ni zavezujoča in se v njej ne uporablja. Danska zato ne sodeluje pri tem sklepu. Poleg tega je bil spremenjen člen 2 Sklepa Sveta o podpisu Sporazuma, da se pojasni, da je imenovanje oseb, pooblaščenih za podpis Sporazuma v imenu Unije, v pristojnosti predsednika Sveta.